

metpak®

Riester

The familiar way



Pressure infusion devices are an essential item in any hospital! All the more so when it comes to the high-quality products from Riester, which excel by their particularly high degree of **reliability and durability**. Pressure cuffs in combination with a manometer for producing pressure provide **for optimal pressure infusions**. For solutions or blood bags from 500 ml, 1000 ml, 3000 ml or 5000 ml. Also available as latex-free models (Please specify „LF“ for latex-free).

- Sturdy cotton cuff in blue, with suspension loop for infusion stands, washable up to 60°C
- Precise reading of the level in the bag thanks to a transparent net on the cuff
- Chrome-plated manometer with easy-to-read 49 mm diameter aluminium scale up to 300 mm Hg
- Specially hardened copper-beryllium membrane
- No zero point setting required

- Latex pad, resistant to pressure
- Latex-free inflation bulb

metpak®, 500 ml
metpak®, 1000 ml
metpak®, 3000 ml
metpak®, 5000 ml

No. 5270
No. 5275
No. 5270-536
No. 5270-537

Deutsch: Druckinfusionsgeräte dürfen in keiner Klinik fehlen! Um so besser, wenn es hochwertige Riester-Qualitätsleistungen sind, die sich durch besondere **Zuverlässigkeit und Langlebigkeit** auszeichnen. Druckmanschetten in Kombination mit dem Manometer zur Druckerzeugung sorgen **für eine optimale Druckinfusion**. Für Lösungen oder Blutbeutel von 500 ml, 1000 ml, 3000 ml oder 5000 ml. Auch in latexfreier Ausführung erhältlich (Bitte „LF“ für latexfrei angeben).

- Stabile Baumwollmanschette in Blau, mit Aufhängeschlaufe für Infusionsständer, waschbar bis 60°C
- Präzises Ablesen der Beutel-Flüssigkeit durch transparentes Netz an der Manschette
- Verchromter Manometer mit gut ablesbarer Ø 49 mm-Aluminiumskala bis 300 mm Hg
- Speziell gehärtete Kupfer-Beryllium-Membrane

- Keine Nullpunktfixierung
- Drucksicheres Latexpolster
- Latexfreier Pumpball

metpak®, 500 ml
metpak®, 1000 ml
metpak®, 3000 ml
metpak®, 5000 ml

Nr. 5270
Nr. 5275
Nr. 5270-536
Nr. 5270-537

Français : Les appareils de perfusion à pression ne doivent en aucun cas manquer dans une clinique, et c'est encore mieux si ce sont les appareils offrant une performance qualité Riester et se démarquant par une **fiabilité et une longévité** hors du commun. Combinées au manomètre de génération de pression, les manchettes de compression assurent **une perfusion optimale par pression**. Le dispositif est conçu pour les solutions ou les sachets de sang de 500 ml, 1000 ml, 3000 ml ou 5000 ml. Egalement disponible en version sans latex (veuillez mentionner « SL » pour Sans Latex).

- Manchette robuste en coton de couleur bleue, avec boucle de suspension pour les porte-bouteilles de perfusion, lavable jusqu'à 60°C
- Lecture précise de l'état du liquide contenu dans le sachet, grâce au filet transparent de la manchette
- Manomètre chromé avec graduation en aluminium et bien lisible, de 49 mm de diamètre et allant jusqu'à 300 mm Hg
- Avec membrane en cuivre-béryllium trempé selon

- un procédé spécial
- Pas de remise à zéro
- Vessie latex résistante à la pression
- Poire de gonflage sans latex

metpak®, 500 ml
metpak®, 1000 ml
metpak®, 3000 ml
metpak®, 5000 ml

No. 5270
No. 5275
No. 5270-536
No. 5270-537

Español: ¡Los aparatos para infusión venosa a presión no deben faltar en ninguna clínica! Naturalmente, resulta ideal si se trata de productos Riester de alta calidad, caracterizados por una gran **fiabilidad y durabilidad**. Los brazaletes de presión en combinación con el manómetro para generación de presión permiten una **infusión a presión óptima**. Para soluciones o bolsas de sangre de 500 ml, 1000 ml, 3000 ml o 5000 ml. Disponible también en versión sin látex (en ese caso debe indicarse la referencia "LF").

- Brazaletes de algodón resistente de color azul, con lazo para colgar del soporte de infusión, lavable hasta 60°C
- Lectura precisa del nivel de líquido en la bolsa gracias a la redicilla transparente del brazaletes
- Manómetro cromado con escala de aluminio de 49 mm de Ø fácilmente legible, hasta 300 mm Hg
- Membrana endurecida especial de cobre-berilio

- Sin fijación del punto cero
- Bolsa de látex resistente a la presión
- Pera de bombeo sin látex

metpak®, 500 ml
metpak®, 1000 ml
metpak®, 3000 ml
metpak®, 5000 ml

No. 5270
No. 5275
No. 5270-536
No. 5270-537

Italiano: Gli apparecchi per infusione a pressione non devono mancare in nessuna clinica! Tanto meglio se sono apparecchi di qualità Riester, che si contraddistinguono per una speciale **affidabilità e durevolezza**. Bracciali e manometro per la produzione di pressione provvedono **ad un'infusione di pressione ottimale**. Per soluzioni o sacche sangue da 500 ml, 1000 ml, 3000 ml o 5000 ml. Disponibile anche nella versione senza lattice (in questo caso, si prega utilizzare "LF" nell'ordine).

- Resistente bracciale in cotone blu, con anelli di sollevamento per supporto di infusione, lavabile fino a °60 C
- Lettura precisa del liquido nella sacca mediante rete trasparente sul bracciale
- Manometro cromato con scala in alluminio 49 mm Ø ben leggibile fino a 300 mm Hg
- Membrana speciale in rame-berillio temprato

- Nessun fissaggio a zero
- Imbottitura in lattice sicura alla pressione
- Monopalla senza lattice

metpak®, 500 ml
metpak®, 1000 ml
metpak®, 3000 ml
metpak®, 5000 ml

No. 5270
No. 5275
No. 5270-536
No. 5270-537